



Sensitive^{0m+}

AMMORBIDENTE CONCENTRATO

Concentrated softener



IT CHICCO SENSITIVE AMMORBIDENTE CONCENTRATO
 Káva ta róluga malaká kai araráð aruimetroiména xwipis va eréðízei tis euaidhrites epídermíðes. Ypoallergenikó (me sústasi pou elaxiástoiméno kíthno allergíwn) kai dermatologiká dokimáiméno se euaidhrites epídermíðes, éina íðanikó gia tis líves tou róuñwñ tou paídiou sas kai oúlis tis oikogéneias. **PROÍDIOTHÉHEIΞE:** Mny to katápinete. Fwáðsare makríá apó ta paíðia. Mny kánete υπεράβολíkh yphsh. Mny to sígnete απευθείας στα róuñá. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, πλύνετε αμέσως με άφρονο νερό και απορροφήστε σε éνα ywarpó. **ΧΗΜΙΚΗ ΣΥΣΤΑΣΗ:** (Κάτ. CE 04/648) - Μεταξύ %5 kai %15: κατιονικά τασιεπείδη. Κάτω από %5: άρωμα.

EN CHICCO SWEET TALCUM CONCENTRATED FABRIC SOFTENER
 Hassas ciltleri tamir etmeden, gýsýlileri yumuðatr ve hafif kokularla bezer. Hipo-alerjenik özelliði (alerji riskini en aza indirgen formul) ve hassas ciltler üzerinde dermatolojik olarak test edilmiş olan bu çamaşır yumuşatıcısı, çocuklarımız ve tüm ailenizin gýsýlileri için ideal yumuşatma işlemi sağlar. **UYARILAR:** Yutmayınız. Çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza ediniz. Önemli kullanımı aşmayınız. Doğrudan gýsýliler üzerine kullanmayınız. Gözle temasından kaçınınız. Gözle dökmeniz. Gözle temasından kaçınınız. Gözle temas etmiş ve doktorunuza danışınız. **CHICCO SOFTENER ÜRÜN BİLEŞİMİ:** 15-5% katyonik aktif madde. Ayrıca Parfüm.

	5-4 Kg
	7-6 Kg
	10 L
	5-4 Kg
	7-6 Kg
	10 L



ES CHICCO SUAVIZANTE CONCENTRADO CORAZÓN DE TALCO
 Deja las prendas suaves y delicadamente perfumadas sin irritar las pieles sensibles. Hipoalergénico (formulado para minimizar el riesgo de alergias) y dermatológicamente testado en pieles sensibles, es el tratamiento ideal para los tejidos de la ropa de tu niño y de toda la familia. **ADVERTENCIAS:** No ingerir. Manténgase fuera del alcance de los niños. No exceder en el uso. No verter directamente sobre las prendas. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, lavar de inmediato con abundante agua y consultar con el médico. **COMPOSICIÓN QUÍMICA:** (Reg. CE 04/648) - Entre un %5 y %15: tensoactivos catiónicos. Inferior al %5: perfume.

FR CHICCO ASSOUPLISSANT CONCENTRÉ CŒUR DE TALC
 Rend les vêtements doux et délicatement parfumés sans irriter les peaux sensibles. Hypoallergénique (formulé pour minimiser les risques d'allergie) et testé sous contrôle dermatologique sur des peaux sensibles, c'est le traitement idéal pour les fibres des vêtements de votre enfant et de toute la famille. **AVERTISSEMENTS:** Ne pas ingérer. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas dépasser la quantité indiquée. Ne pas verser directement sur les vêtements. Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un médecin. **COMPOSITION CHIMIQUE:** (Reg. CE 04/648) - Entre %5 et %15: tensioactifs cationiques. Inférieur à %5: parfum.

PT AMACIADOR CONCENTRADO ESSÊNCIA DE TALCO CHICCO
 Deixa a roupa macia e delicadamente perfumada sem irritar a pele sensível. Hipoalergénico (formulado para minimizar o risco de alergias) e dermatologicamente testado em pele sensível, é o tratamento ideal para as fibras da roupa do seu filho e de toda a família. **ADVERTÊNCIAS:** Não ingerir. Mantenha fora do alcance das crianças. Não use em excesso. Não coloque diretamente sobre a roupa. Evite o contacto com os olhos. Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente e abundantemente com água e consulte um médico. **COMPOSIÇÃO QUÍMICA:** (Reg. CE 04/648) - Entre %5 e %15: tensoactivos catiónicos. Inferior a %5: aroma. CNP 6352872

RU CHICCO SIKONCENTROWANY PŁYN DO PUKANKA SWEET TALCUM
 Sprawia że tkaniny są miękkie w dotyku i delikatnie pachnące. Nie podrażnia wrażliwej skóry. Hipoalergiczny (skład opracowany w celu ograniczenia ryzyka wystąpienia alergicj) i przetestowany dermatologicznie na grupach osób ze skórą delikatną i skłoną do podrażnień. **OSTRZEŻENIA:** Nie podlegać spożyciu. Nie używać w niewłaściwej ilości. Nie stosować bezpośrednio na ubrania. **SKŁAD:** Zawiera substancje czynne, które mogą podrażniać skórę. **SKŁAD CHemiczny:** (rozp. UE nr 2004/648) - Od %5 do %15: kationowych środków powierzchniowych. **Ważność:** 36 miesięcy. **Parfume:** %5; środki zapachowe: %5.

UK CHICCO OSMEKIVAC SWEET TALCUM
 Rabljuje tñri mekaniñi i blago miriñni. a ne nadražuje osjetljivu kožu. Hipoalergen (formuliran tako da se rizik od alergija svode na najmanju razinu) i dermatološki testiran na osjetljivoj koži, idealan je tretman za vlakna odjevnih predmeta vašeg djeteta i cijele obitelji. **OPAZORENJA:** ne gutati. Cuvatí izvan dohvata djece. Ne preporučiti u koñitini. Ne izlijevati izravno na odjeću. Zbjezavati dođi s odjima. U slučaju dođira s odjima odmah isprati velikom količinom vode i zatražití savjet ljekarnika. **KEMIKSKI SASTAV:** (Reg. EC 04/648) - između %5 i %15 kationskih aktivnih tvari. Manje od %5: parfema.

IT CHICCO AMMORBIDENTE CONCENTRATO CUORE DI TALCO
 Rende i capi morbidi e delicatamente profumati senza irritare le pelli sensibili. Ipoallergenico (formulato per minimizzare il rischio di allergie) e dermatologicamente testato su pelli sensibili, è il trattamento ideale per le fibre dei capi del tuo bambino e di tutta la famiglia. **AVVERTENZE:** non ingerire. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non eccedere nell'uso. Non versare direttamente sugli indumenti. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare il medico. **COMPOSIZIONE CHIMICA:** (Reg. CE 04/648) - Tra %5 e %15: tensoattivi cationici. Inferiore al %5: profumo.

EN CHICCO SWEET TALCUM CONCENTRATED FABRIC SOFTENER
 Leaves clothing soft and delicately scented without irritating sensitive skin. Hypo-allergenic (formulated to minimise the risk of allergies) and dermatologically tested on sensitive skin, this fabric softener is the ideal treatment for the clothing fibres of your child and the whole family. **WARNINGS:** Do not ingest. Keep out of reach of children. Do not exceed suggested use. Do not pour directly onto clothing. Avoid contact with eyes. In case of contact with the eyes, wash immediately with plenty of water and consult your doctor. **CHEMICAL COMPOSITION:** (Reg. EC 04/648) - Between %5 and %15: cationic tenso-active agents. Less than %5: perfume.

ES CHICCO SUAVIZANTE CONCENTRADO CORAZÓN DE TALCO
 Deja las prendas suaves y delicadamente perfumadas sin irritar las pieles sensibles. Hipoalergénico (formulado para minimizar el riesgo de alergias) y dermatológicamente testado en pieles sensibles, es el tratamiento ideal para los tejidos de la ropa de tu niño y de toda la familia. **ADVERTENCIAS:** No ingerir. Manténgase fuera del alcance de los niños. No exceder en el uso. No verter directamente sobre las prendas. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, lavar de inmediato con abundante agua y consultar con el médico. **COMPOSICIÓN QUÍMICA:** (Reg. CE 04/648) - Entre un %5 y %15: tensoactivos catiónicos. Inferior al %5: perfume.

FR CHICCO ASSOUPLISSANT CONCENTRÉ CŒUR DE TALC
 Rend les vêtements doux et délicatement parfumés sans irriter les peaux sensibles. Hypoallergénique (formulé pour minimiser les risques d'allergie) et testé sous contrôle dermatologique sur des peaux sensibles, c'est le traitement idéal pour les fibres des vêtements de votre enfant et de toute la famille. **AVERTISSEMENTS:** Ne pas ingérer. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas dépasser la quantité indiquée. Ne pas verser directement sur les vêtements. Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un médecin. **COMPOSITION CHIMIQUE:** (Reg. CE 04/648) - Entre %5 et %15: tensioactifs cationiques. Inférieur à %5: parfum.

PT AMACIADOR CONCENTRADO ESSÊNCIA DE TALCO CHICCO
 Deixa a roupa macia e delicadamente perfumada sem irritar a pele sensível. Hipoalergénico (formulado para minimizar o risco de alergias) e dermatologicamente testado em pele sensível, é o tratamento ideal para as fibras da roupa do seu filho e de toda a família. **ADVERTÊNCIAS:** Não ingerir. Mantenha fora do alcance das crianças. Não use em excesso. Não coloque diretamente sobre a roupa. Evite o contacto com os olhos. Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente e abundantemente com água e consulte um médico. **COMPOSIÇÃO QUÍMICA:** (Reg. CE 04/648) - Entre %5 e %15: tensoactivos catiónicos. Inferior a %5: aroma. CNP 6352872

• Artsana S.p.A. Italy, ZEMLIA POREKLA: Italija, Uvoznik za Srbiju: Keprom d.o.o., Glavna 18, Zemun, 11080 Beograd, Tel:4388-208/011
 Datum proizvodnje: UTISNUT NA PAKOVANJU. Rok trajanja: 36 meseci.
 • Zemlja porekla: Italija
 Proizvođač: Artsana S.p.A., Via Saldarini Catelli 22070, 1 Grandate (Como), Italija
 Distributer: Apollo HR d.o.o., Pustodol Zacrtaš 19a, 49223 Su. Križ Zacrtaše, www.apollo.hr
 Datum proizvodnje: OTISNUT NA AMBALAZI. Rok trajanja: 36 mjeseci od datuma proizvodnje.
 Ithalazá Adres ve Telefon: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12 Ataşehir İstanbul Tel: 78 30 570 216 0
 Üretici Adresi/çerik Veri Belgesinin EdinilmeBileceği Adres: ARTSANA SpA Via Saldarini Catelli 1, 22070 Grandate, Italy Tel: 382111 031 0039
 • Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 22070 - 1 Grandate (Co) Italy
 Telefono/Telephone 382111 031 39+
 REF: 00 067294 200 000 UFI: GE-33EC9W760-V035-N
 Numero verde consumatori Italia 898 188 800
 www.chicco.com Made in Italy

